




Imbushi, Imbwa na Ing'ombe

Goat, Dog, and Cow

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser, Ingrid Schechter

 Sandra Mulesu

 2

 IciBemba / English



Imbushi, Imbwa na Ing'ombe bali ifibusa sana. Bushiku bumo baile palwendo muli ka motoka.

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One day they went on a journey in a taxi.



Elyo bafikile ukobaleya, namutekenya abebele ukulipila indalama. Ing'ombe ifyo yaiilpilile.

...

When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.



Imbwa yalipila ukucishapo pantu tayakwete indalama ishalungama.

...

Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.



Namutekenya cilya ati apele imbwa
ishapulilepo, Imbushi imbushi epakubutuka
ukwabula ukulipila ifili fyonse.

...

The driver was about to give Dog his change
when Goat ran away without paying anything.



Namutekenya tepakufulwa sana. Efyo
aenseshe kamotoka ukwabula ukubwesha
Imbwa indalama shapulilepo.

...

The driver was very annoyed. He drove away
without giving Dog his change.



Eco mpaka nalelo imbwa shipepekela motoka pakuti shimone mukati ngacakuti namutekenya aikwatila indalama emwali.

...

That is why, even today, Dog runs towards a car to peep inside and find the driver who owes him his change.



Imbushi shilabuta iciunda camotoka. Ilatina ukuikata pamulandu wakukana lipila indalama.

...

Goat runs away from the sound of a car. She is afraid she will be arrested for not paying her fare.



Elyo ing'ombe yena taisakamana nangu motoka ileisa. Yendafye cilumba cilumba nangu motoka ileisa pakuciluka umusebo pantu yalishiba ukuti yalilipila indalama shonse.

...

And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.




Global Storybooks

globalstorybooks.net

Imbushi, Imbwa na Ing'ombe

Goat, Dog, and Cow

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser, Ingrid Schechter

 Sandra Mulesu (bem)

